

**A BIZOTTSÁG 1286/2006/EK RENDELETE****(2006. augusztus 29.)**

**az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről és a 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 70. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni tálibokat illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének első francia bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azokat a személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.

- (2) 2006. augusztus 18-án és 23-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankciós bizottsága arról határozott, hogy módosítja azon személyek, csoportok és szervezetek listáját, amelyekre vonatkozóan a pénzügyi alapok és gazdasági források befagyasztását alkalmazni kell. Július 25-én a szankciós bizottság a meglévő bejegyzések vonatkozásában számos módosításról határozott; közülük egyet bele kell foglalni az I. mellékletbe is. Az I. mellékletet ennek megfelelően tehát módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében megállapítottak szerint módosul.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. augusztus 29-én.

a Bizottság részéről

Eneko LANDÁBURU

külkapcsolatokért felelős főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2002.5.29., 9. o. A legutóbb az 1228/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 222., 2006.8.15., 6. o.) módosított rendelet

## MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A „Természetes személyek” pontból törlendő az alábbi bejegyzés:

„Ali Ahmed Yusaf (más néven Ali Galoul), Krälinge­gränd 33, S-16362 Spånga, Svédország; születési idő: 1974.11.20.; születési hely: Garbaharey, Szomália; állampolgárság: svéd; útlevél száma: svéd útlevél 1041635; személyi szám: 741120-1093”.

- (2) A „Természetes személyek” pontban a „Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** (alias a) Hani Yousef Al-Sebai; b) Hani Youssef; c) Hany Youseff; d) Hani Yusef; e) Hani al-Sayyid Al-Sabai; f) Hani al-Sayyid El Sebai; g) Hani al-Sayyid Al Siba'i; h) Hani al-Sayyid El Sabaay; i) El-Sababt; j) Abu Tusnin; k) Abu Akram; l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef; m) Abu Karim). Címe: London, Egyesült Királyság. Születési ideje: a) 1961.3.1.; b) 1960.6.16. Születési helye: Qaylubiyah, Egyiptom. Állampolgársága: egyiptomi” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** (alias a) Hani Yousef **Al-Sebai**; b) Hani Youssef; c) Hany Youseff; d) Hani Yusef; e) Hani al-Sayyid **Al-Sabai**; f) Hani al-Sayyid **El Sebai**; g) Hani al-Sayyid **Al Siba'i**; h) Hani al-Sayyid **El Sabaay**; i) El-Sababt; j) Abu Tusnin; k) Abu Akram; l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef; m) Abu Karim; n) Hani Elsayed Youssef). Címe: London, Egyesült Királyság. Születési ideje: a) 1961.3.1.; b) 1960.6.16. Születési helye: Qaylubiyah, Egyiptom. Állampolgársága: egyiptomi.”

- (3) A „Természetes személyek” pontban a „Sajid Mohammed **Badat** (alias a) Abu Issa; b) Saajid **Badat**; c) Sajid **Badat**; d) Muhammed **Badat**; e) Sajid Muhammad **Badat**; f) Saajid Muhammad **Badat**; g) Muhammed **Badat**; h) Sajid Muhammad **Badet**). Születési ideje: a) 1979.3.28.; b) 1976.3.8. Születési helye: Gloucester, Egyesült Királyság. Útlevélének száma: a) egyesült királyságbeli útlevél: 703114075; b) egyesült királyságbeli útlevél: 026725401. Egyéb információ: Jelenleg az Egyesült Királyságban tartják őrizetben. Korábbi lakhelye: Gloucester, Egyesült Királyság.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Sajid Mohammed **Badat** (alias a) Abu Issa; b) Saajid **Badat**; c) Sajid **Badat**; d) Muhammed **Badat**; e) Sajid Muhammad **Badat**; f) Saajid Muhammad **Badet**; g) Muhammed **Badet**; h) Sajid Muhammad **Badet**; i) Sajid Mahomed **Badat**). Születési ideje: a) 1979.3.28.; b) 1976.3.8. Születési helye: Gloucester, Egyesült Királyság. Útlevélének száma: a) 703114075 (egyesült királyságbeli útlevél); b) 026725401 (egyesült királyságbeli útlevél). Egyéb információ: Jelenleg az Egyesült Királyságban tartják őrizetben. Korábbi címe: Gloucester, Egyesült Királyság.”

- (4) A „Természetes személyek” pontban a „Shamil BASAYEV (másképpen: Abdullakh Shamil Abu-Idris); születési hely: Dyzni-Vedeno, Csecsenföld, Orosz Föderáció; születési idő: 1965. január 14.; oroszországi útlevél száma: 623334 (2002. január)” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Shamil Salmanovich **Basayev** (alias Abdullakh Shamil Abu-Idris). Születési ideje: 1965.1.14. Születési helye: Dyzhni-Vedeno, Vedensk kerület, Csecsen-Ingus Autonóm Szovjet Szocialista Köztársaság, Szovjetunió (Orosz Föderáció). Állampolgársága: orosz. Útlevélének száma: 623334 (orosz útlevél, 2002. január). Nemzeti személyi azonosítószáma: IY-OZH 623334 (kiállította 1989. június 9-én a Vedensk kerület). Egyéb információ: Az orosz kormány nemzetközi elfogatóparancsot bocsátott ki ellene.”

- (5) A „Természetes személyek” pontban az „Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** (alias a) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa; b) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah; c) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa; d) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah; e) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah; f) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa; g) Hatim; h) Hisham; i) Abu Umar). Születési ideje: a) 1964.7.30.; b) 1964.1.30. Születési helye: a) Szuez, Egyiptom; b) Alexandria, Egyiptom. Állampolgársága: egyiptomi. Egyéb információ: az Egyesült Királyságban tartózkodik.” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** (alias a) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa; b) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah; c) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa; d) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah; e) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah; f) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa; g) Hatim; h) Hisham; i) Abu Umar). Születési ideje: a) 1964.7.30.; b) 1964.1.30. Születési helye: a) Szuez, Egyiptom; b) Alexandria, Egyiptom. Állampolgársága: egyiptomi. Útlevélének száma: RP0185179 (egyesült királysági útlevél, Al-Sayyid Ilewah névre, kiállításának napja 2001.9.11., lejáratának napja 2011.9.11.). Egyéb információ: az Egyesült Királyságban él.”

- (6) A „Természetes személyek” pontban az „Abdelghani **Mzoudi** (alias a) Abdelghani Mazwati; b) Abdelghani Mazuti). Címe: op de Wisch 15, 21149 Hamburg, Németország. Születési ideje: 1972.12.6. Születési helye: Marrakesh (Marokkó). Állampolgársága: marokkói. Útlevél száma: a) F 879567 marokkói útlevél, kiállították 1992.4.29-én Marrakeshben, Marokkó, érvényes 1997.4.28-ig, megújítva 2002.2.28-ig; b) M271392 marokkói útlevél, kiállította 2000.12.4-én Marokkó berlini (Németország) nagykövetsége. Nemzeti személyi azonosítószáma: E 427689 marokkói személyi igazolvány, kiállította 2001. március 20-án Marokkó düsseldorfi (Németország) főkonzulátusa. Kiegészítő információ: a) Németországban vizsgálati fogságba helyezték (2003. június); b) utolsó bejelentkezése erre a címre történt” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Abdelghani **Mzoudi** (alias a) Abdelghani Mazwati; b) Abdelghani Mazuti). Címe: op de Wisch 15, 21149 Hamburg, Németország. Születési ideje: 1972.12.6. Születési helye: Marrakesh (Marokkó). Állampolgársága: marokkói. Útlevél száma: a) F 879567 (marokkói útlevél, amelyet 1992.4.29-én állítottak ki Marrakeshben (Marokkó), érvényes 1997.4.28-ig, megújítva 2002.2.28-ig; b) M271392 (marokkói útlevél, kiállította 2000.12.4-én Marokkó berlini (Németország) nagykövetsége). Nemzeti személyi azonosítószáma: E 427689 (marokkói személyi igazolvány, kiállította 2001.3.20-án Marokkó düsseldorfi (Németország) főkonzulátusa). Egyéb információ: a) utolsó bejelentkezése erre a címre történt; b) miután letartóztatásból szabadult, Németországból Marokkóba távozott 2005 júniusában.”

- (7) A „Természetes személyek” pontban a „Mansour Thaer, születési idő: 1974. március 21.; születési hely: Bagdad, Irak” bejegyzés helyébe a következő kerül:

„Mansour **Thaer**. Születési ideje: 1974.3.21. Születési helye: Bagdad, Irak. Egyéb információ: 2005 februárjában Németországból Jordániába toloncolták ki.”

---